

## OBRAZLOŽITEV:

S sedstvi tega računa upravlja odbor podpisnikov samoupravnega sporazuma o načinu združevanja in uporabe sredstev za financiranje planov in programov razvoja krajevnih skupnosti v občini Ljubljana-Šiška, financiranih iz združenih sredstev delavcev in drugih delovnih skupnosti. Podroben pregled plana in porabe sredstev bo dan v posebnem poročilu na sejah zborov skupščine kot je predvideno v programu dela skupščine za leto 1981.

## XI. ZAKLJUČEK

Izvršni svet predlaga skupščini naslednje sklepe:

- 1) Poročilo o realizaciji proračuna občine Ljubljana-Šiška za leto 1980 je podlaga za sestavo zaključnega računa za leto 1980.
- 2) Presežki prihodkov nad odhodki:

|                                                                             |                  |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------|
| — proračun občine                                                           | din 685.006,30   |
| — dejavnosti skupščine in izvršnega sveta                                   | din 1.371.267,80 |
| — posebnega računa ljudske obrambe                                          | din 289.025,40   |
| — posebnega računa za družbeno pomoč borcev in invalidov NOV                | din 764.932,15   |
| — posebnega računa za pomoč borcev za severno mejo                          | din 2.724,55     |
| — posebnega računa solidarnosti za odpravo posledic naravnih nesreč         | din 50.873,90    |
| — posebnega računa združenih sredstev za sofinanciranje planov in programov | din 750.420,80   |

se prenesejo v naslednje leto 1981.
- 3) Sprejme se poročilo o realizaciji proračuna občine, sklada rezerv proračuna občine in posebnih računov proračuna občine in se predlaga skupščini v sprejem. Po sprejemu sklepa o poročilu se predloži skupščini občine osnutek odloka o zaključnem računu za leto 1980.

IZVRŠNI SVET

## PREDLOG

Na podlagi 16. in 23. člena Zakona o financiranju splošnih družbenih potreb v družbenopolitičnih skupnostih (Uradni list SRS št. 39/74 in 4/78) in 190. člena statuta občine Ljubljana-Šiška (Uradni list SRS št. 2/78) je Skupščina občine Ljubljana-Šiška na ..... seji zboru združenega dela in ..... seji zboru krajevnih skupnosti dne ..... sprejela

## ODLOK

o proračunu občine Ljubljana-Šiška  
za leto 1981

### 1. člen

S proračunom skupščine občine Ljubljana-Šiška (v nadaljnjem besedilu: občinski proračun) se zagotavlja sredstva za financiranje splošnih družbenih potreb v občini Ljubljana-Šiška.

### 2. člen

Skupni prihodki proračuna znašajo: din 360.885.000  
in se razporedijo:

|                                                                               |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| — za razporeditev po posebnem delu proračuna                                  | din 260.410.000 |
| — za razporeditev v tekočo proračunsko rezervo in obveznosti iz preteklih let | din 2.580.000   |
| — za združevanje sredstev v Ljubljani                                         | din 54.163.000  |
| — za intervencije v gospodarstvu, za kompenzacije in blagovne rezerve         | din 43.732.000  |

Pregled prihodkov in njihove razporeditve je zajet v splošnem in posebnem delu proračuna in posebnih računov, kar je sestavni del občinskega proračuna.

### 3. člen

Občina Ljubljana-Šiška odstopa Skupščini mesta Ljubljana del proračunskih prihodkov. Odstopljene prihodke razporedi mesto na podlagi dogovora o združevanju sredstev za izvajanje skupnih nalog v mestu s svojim proračunom.

Občina Ljubljana-Šiška pooblašča Službo družbenega knjigovodstva, da ob vsakokratni prazniti zbirnih in prehodnih računov odreja v proračun mesta 15,60 % od vseh tekočih prihodkov, razen turističnih taks in taks na promet parkljarjev in kopitarjev, ter prihodkov upravnih organov, vendar največ do zneska din 54.163.000.—

### 4. člen

Občina Ljubljana-Šiška namenja del prihodkov za intervencije v gospodarstvu kot so: blagovne rezerve, kompenzacije in pospeševanje kmetijstva. Proračunski prihodki, ki presegajo dovoljeno raven splošne porabe bodo izločeni na posebno partijo proračuna.

### 5. člen

Turistične takse se v celoti uporabljajo za pospeševanje turistične dejavnosti

### 6. člen

Takse na promet parkljarjev in kopitarjev se samo evidenčno izkazujejo v proračunu in se odvajajo 100 % na posebni račun za zdravstveno varstvo živali.

### 7. člen

Od prihodkov po 2. členu tega odloka, zmanjšanih za odstropljene prihodke mestu (3. člen tega odloka) se vloga 1 odstotek v sredstva rezerv občinskega proračuna.

### 8. člen

Podlaga za pridobivanje sredstev za delo organa in s tem tudi dohodka delavcem delovne skupnosti so programi dela in doseženi rezultati dela delavcev pri izvrševanju programa.

Osnova za ugotavljanje potrebnega obsega sredstev za skupno porabo delavcev je višina sredstev skupne porabe po posameznih namenih na delavca, dosežena v preteklem letu v organizacijah združenega dela v Ljubljani povečane za dovoljeno rast teh sredstev.

### 9. člen

Sredstva za delo za realizacijo programov dela se med letom dodeljujejo organom in drugim uporabnikom proračuna enakomerno kot mesečne akontacije v okviru doseženih prihodkov.

### 10. člen

Če se med letom znatno spremeni delovno področje ali pristojnost, obseg ali narava organa ter pogoji za njihovo izvrševanje, se mu lahko sorazmerno poveča ali zmanjša tudi obseg sredstev za delo.

V primeru, da se med letom ugotovi, da za posebne namene razporejena sredstva ne bodo porabljena, lahko izvršni svet prenese neuporabljena sredstva v tekočo proračunsko rezervo.

### 11. člen

Dokler ne bodo izdelana merila za finančno vrednotenje del in nalog, se bodo sredstva za osebne dohodke delavcem delovne skupnosti zagotavljala na podlagi bruto vrednosti točke din 37,286 obračunane na dan 1. 1. 1981. Ta vrednost točke se lahko na podlagi sklepa Izvršnega sveta med letom poveča za odstotek usklajevanja osebnih dohodkov.

### 12. člen

Organi in drugi uporabniki sredstev občinskega proračuna morajo uskladiti izvrševanje svojih nalog v mejah sredstev, ki so jim odobrena s proračunom.

Organi in drugi uporabniki sredstev občinskega proračuna ne smejo prevzemati na račun občinskega proračuna obveznosti, ki presegajo z občinskim proračunom določena sredstva, razen če se s posebnim aktom občinske skupščine določi drugače.

Organi, ki se financirajo iz občinskega proračuna, oziroma delavci delovnih skupnosti teh organov, ne smejo prevzemati obveznosti po pogodbah in samoupravnih sporazumih v breme sredstev občinskega proračuna, če jim za te namene niso posebej zagotovljena sredstva v okviru sredstev za redno dejavnost. Delavci delovnih skupnosti teh organov pa lahko s pogodbami in samoupravnimi sporazumi prevzamejo obveznost v breme svojih osebnih dohodkov, oziroma sredstev sklada skupne porabe.

### 13. člen

Za zakonito in smoterno uporabo sredstev, ki so organom (uporabniku) odobrena v občinskem proračunu, je odgovoren predstojnik organa (uporabnika), oziroma druga pooblaščen oseba kot odredbodajalec. Poleg predstojnika je za zakonito uporabo sredstev občinskega proračuna odgovoren tudi vodja računovodstva.

Če skupščina občine ugotovi, da se splošne družbene potrebe na njenem področju ne zadovoljujejo, ali da se naloge ne izvršujejo v skladu s splošnimi interesi (zaradi nesmotrne razporeditve sredstev v finančnih načrtih organov oziroma drugih uporabnikov), bo sprejela ukrepe, s katerimi določi prerazporeditev oziroma uporabo teh sredstev, skladno z nameni, za katere so bila sredstva dana.

### 14. člen

Vsi prihodki, ki jih organi ustvarijo s svojo dejavnostjo so prihodek občinskega proračuna, če ni s tem odlokom drugače določeno.

Pravosodni organi, ki se financirajo iz tega proračuna, nakazujejo lastne prihodke v proračun občine po ključu, ki je dogovorjen za financiranje.

### 15. člen

Iz razporejenih prihodkov v določenih zneskih v posebnem delu proračuna se dodeljujejo sredstva na ustrezne račune naslednjim uporabnikom:

- upravnim organom občine, mesta in regije,
- pravosodnim organom,
- družbenopolitičnim organizacijam in društvom,
- krajevnim skupnostim,
- skladom in posebnim računom in IS

Sredstva za redno dejavnost se nakazujejo mesečno za nazaj, za posebne namene skladno s potrebami v okviru odobrenih zneskov.

Sredstva navedena v 3., 4. in 15. členu se uporabljajo neposredno iz proračuna.

### 16. člen

Za izvrševanje proračuna je odgovoren Izvršni svet. Izplačila iz sredstev za delo upravnih organov in strokovnih služb se opravi na podlagi naloga odredbodajalca.

### 17. člen

Izvršni svet je pooblaščen, da odloča:

- o prenosu sredstev med posameznimi postavkami občinskega proračuna,
- o uporabi sredstev rezerv do višine 1.000.000 din za izdatke iz 1. točke 39. člena Zakona o financiranju splošnih družbenih potreb v družbenopolitičnih skupnostih (Uradni list SRS št.: 39/74 in 4/78),
- o porabi sredstev „tekoče proračunske rezerve“ za namene, ki jih ob sprejemanju proračuna ni bilo mogoče predvideti ali zanje ni bilo predvideno zadostnih sredstev,
- da začasno uporabi sredstva rezerv, če prihodki pritekajo neenakomerno, vrniti se morajo do konca leta 1981.

### 18. člen

Sredstva, ki so bila po Odloku o začasnem financiranju proračuna občine Ljubljana—Šiška v prvem trimesečju leta 1981 (Uradni list SRS št.: 32/80) dana posameznim uporabnikom oziroma porabljena za posebne namene, se poračunajo v smislu določil tega odloka in v okviru odobrenih sredstev proračuna za leto 1981.

### 19. člen

Pregled in razpored prihodkov proračuna se objavi skupno in istočasno v Uradnem listu SRS.

### 20. člen

Ta Odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu SRS, uporablja pa se od 1. januarja 1981 dalje.

Predsednik  
Sob Ljubljana—Šiška  
Franc DEJAK

TABELA I

PREGLED IN RAZPORED PRIHODKOV PRORAČUNA  
OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA ZA LETO 1981

| Vrsta<br>prihodka | Prihodki                                                   | Skupaj<br>din | Številka<br>glavnega Razpored prihodkov<br>namena         | Skupaj<br>din |
|-------------------|------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------|---------------|
| 1                 | Davki iz osetnega<br>dohodka in ne dohodek                 | 207,400.000   | 01 Dejavnost organov družbeno-<br>politične skupnosti     | 110,452.100   |
| 2                 | Prometni davki, davek<br>na premoženje in od<br>premoženja | 127,600.000   | 02 Ljudska obramba                                        | 8,755.900     |
| 3                 | Takse                                                      | 8,900.000     | 03 Dejavnost družbenopolitičnih<br>organizacij in društev | 14,776.000    |
| 4                 | Prihodki po posebnih<br>prepisih                           | 5,800.000     | 04 Gospodarske investicije                                | 20,793.800    |
| 6                 | Prihodki upravnih or-<br>ganov in razni drugi<br>prihodki  | 10,100.000    | 07 Kulturno prosvetna dejavnost                           | 600.000       |
| 8                 | Kreditni in vezana<br>sredstva                             | 400.000       | 08 Socialno varstvo                                       | 10,068.300    |
| 9                 | Prenešana sredstva iz<br>preteklega leta                   | 685.000       | 09 Zdravstveno varstvo                                    | 40.000        |
|                   |                                                            |               | 10 Komunalna dejavnost                                    | 17,063.000    |
|                   |                                                            |               | 11 Krajevne skupnosti                                     | 16,482.000    |
|                   |                                                            |               | 12 Odstopljeni prihodki v mestu                           | 54,163.000    |
|                   |                                                            |               | 16 Gospodarski posegi                                     | 58,748.900    |
|                   |                                                            |               | 17 Nerazporejeni prihodki                                 |               |
|                   |                                                            |               | a) tekoča proračunska rezerva                             | 2,580.000     |
|                   |                                                            |               | b) sredstva nad dogovorjeno porabo                        | 43,732.000    |
|                   |                                                            |               | 18 Izločena sredstva rezerv                               | 2,630.000     |
| SKUPAJ PRIHODKI   |                                                            | 360,885.000   | SKUPAJ RAZPOREJENI PRIHODKI                               | 360,885.000   |

B I L A N C A  
PRIHODKOV IN SPLOŠNI RAZPORED  
PRIHODKOV PRORAČUNA OBČINE  
LJUBLJANA-ŠIŠKA ZA LETO 1981

| Klasifikacija<br>prihodkov | Prihodki | Z n e s e k           |                    |
|----------------------------|----------|-----------------------|--------------------|
|                            |          | podoblika<br>prihodka | oblika<br>prihodka |

## A PRIHODKI

VRSTA 1 - DAVEK OD PRIHODKA  
IN DAVEK IZ OSEBNEGA DOHODKA

|     |                                                                   |            |  |
|-----|-------------------------------------------------------------------|------------|--|
| 12  | davek iz osebnega dohodka<br>in na dohodek                        | 43,800.000 |  |
| 13  | davek od kmetijske dejavn.                                        | 1,200.000  |  |
| 14a | davek od samostojnega<br>opravljanja obrtne dejavn.               | 91,000.000 |  |
| 14b | davek od samostojnega<br>opravljanja negospodarskih<br>dejavnosti | 54,150.000 |  |
| 14c | davek od avtorskih pravic                                         | 14,550.000 |  |
| 26  | davek od skupnega dohodka<br>občanov                              | 2,700.000  |  |

SKUPAJ vrsta 1 -- Davek iz  
dohodka in davke iz osebnega  
dohodka

207,400.000

VRSTA 2 - PROMETNI DAVKI,  
DAVKI OD PREMOŽENJA IN NA  
PREMOŽENJE

|     |                              |            |  |
|-----|------------------------------|------------|--|
| 23a | p/d od prometa na drobno     | 50,500.000 |  |
| 23b | p/d od alkoholnih pijač      | 38,100.000 |  |
| 23c | p/d od storitev              | 11,000.000 |  |
| 24  | p/d od prometa nepremičnin   | 9,500.000  |  |
| 25a | davek na dohodek od premož.  | 500.000    |  |
| 25b | davek na posest stavb        | 11,500.000 |  |
| 25c | davek na dediščine in darila | 2,100.000  |  |
| 25č | davek na tovorna vozila      | 3,800.000  |  |
| 25d | davek od iger na srečo       | 600.000    |  |

SKUPAJ 2 - Prometni davki,  
davki od premoženja in na  
premoženje

127,600.000



VRSTA - 3 - TAKSE

|                                            |           |
|--------------------------------------------|-----------|
| 31a upravne takse                          | 1,400.000 |
| 31b takse za zdravstveno<br>varstvo živali | 800.000   |
| 32 komunalne takse                         | 1,800.000 |
| 33 sodne takse                             | 4,900.000 |

SKUPAJ 3 - Takse 8,900.000

VRSTA 5 - PRIHODKI PO POSEBNIH  
PREDPISIH

|                  |           |
|------------------|-----------|
| 51 denarne kazni | 5,800.000 |
|------------------|-----------|

SKUPAJ 5 - Prihodki po  
posebnih predpisih 5,800.000

VRSTA 6 - PRIHODKI UPRAVNIH  
ORGANOV IN DRUGI PRIHODKI

|                              |            |
|------------------------------|------------|
| 61 prihodki upravnega organa | 10,000.000 |
| 62 drugi prihodki            | 100.000    |

SKUPAJ 6 - Prihodki upravnih  
organov in drugi prihodki 10,100.000

VSEGA TEKOČI PRIHODKI 359,800.000

VRSTA 8 - OROČENA SREDSTVA, KREDITI

|                    |         |
|--------------------|---------|
| 80 Vrnjeni krediti | 400.000 |
|--------------------|---------|

SKUPAJ 8 - Oročena sredstva,  
kredit 400.000

VRSTA 9 - PRENEŠENA SREDSTVA  
IZ PRETEKLEGA LETA

|                                    |         |
|------------------------------------|---------|
| 90 Prenešana sredstva iz pret.leta | 685.000 |
|------------------------------------|---------|

SKUPAJ 9 - Prenešana sredstva  
iz preteklega leta 685.000

VSEGA PRIHODKI ZA RAZPOREDITEV 360.885.000

## B SPLOŠNI RAZPORED PRIHODKOV

| Klasifikac. št.            |                      | Z n e s e k                                                                        |                   |
|----------------------------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Razpored. skupine          | Razpored. podskupine | SPLOŠNI RAZPORED PRIH. / Razpored podskupine                                       | Razpored. skupine |
| 01                         |                      | GLAVNI NAMEN 01 - DEJAVNOST ORGANOV DPS                                            | 110,452.100       |
|                            | 01-1                 | Sredstva za redno dejavnost                                                        | 89,201.100        |
|                            | 01-2                 | Sredstva za posebne namene                                                         | 21,251.000        |
| 02                         |                      | GLAVNI NAMEN 02 - LJUDSKA OBRAMBA                                                  | 8,755.900         |
| 03                         |                      | GLAVNI NAMEN 03 - DEJAVNOST DRUŽBENOPOLITIČNIH ORGANIZACIJ IN DRUŠTEV              | 14,776.000        |
| 04                         |                      | GLAVNI NAMEN 04 - NEGOSPODARSKE INVESTICIJE                                        | 20,793.800        |
|                            | 04-1                 | Sredstva za tekoča vlaganja                                                        | 18,121.900        |
|                            | 04-2                 | Sredstva za odplačevanje anuitet                                                   | 2,671.900         |
| 07                         |                      | GLAVNI NAMEN 07 - KULTURNO PROSVETNA DEJAVNOST                                     | 600.000           |
| 08                         |                      | GLAVNI NAMEN 08 - SOCIALNO SKRIBSTVO                                               | 10,068.300        |
| 09                         |                      | GLAVNI NAMEN 09 - ZDRAVSTVENO VARSTVO                                              | 40.000            |
| 10                         |                      | GLAVNI NAMEN 10 - KOMUNALNA DEJAVNOST                                              | 17,063.000        |
| 11                         |                      | GLAVNI NAMEN 11 - DEJAVNOST KRAJEVNIH SKUPNOSTI                                    | 16,482.000        |
| 12                         |                      | GLAVNI NAMEN 12 - PRISPEVKI PRORAČUNOM DRUGIH DRUŽBENOPOLITIČNIH SKUPNOSTI         | 54,163.000        |
| 16                         |                      | GLAVNI NAMEN 16 - INTERVENCIJE V GOSPODARSTVU                                      | 58,748.900        |
| 17                         |                      | GLAVNI NAMEN 17 - TEKOČA PRO-<br>RAČUNSKA REZERVA IN OBVEZNOSTI<br>IZ PREJENJH LET | 46,312.000        |
|                            | 17-1                 | Tekoča proračunska rezerva                                                         | 2,580.000         |
|                            | 17-2                 | Sredstva, izločena na posebno partijo žiro računa proračuna                        | 43,732.000        |
| 18                         |                      | GLAVNI NAMEN 18 - KREDITI, VEZANA IN IZLOČENA SREDSTVA                             | 2,630.000         |
|                            | 18-1                 | Izločena sredstva rezerv                                                           | 2,630.000         |
| BRUTO RAZPOREJENA SREDSTVA |                      |                                                                                    | 260,885.000       |

C DEJAVNOST UPRAVNIH ORGANOV  
IN SLUŽB

|    |                                 |            |
|----|---------------------------------|------------|
| 9  | 01-1 Dohodek delovne skupnosti  | 46.048.100 |
| 10 | 01-2 Materialni stroški         | 13,486.200 |
| 11 | 01-2 Sredstva za posebne namene | 900.000    |

SKUPAJ C - Dejavnost upravnih  
organov in služb

60,434.300

SKUPAJ A + B + C

77,063.800

D PRAVOSODNI ORGANI

|    |                                                |            |
|----|------------------------------------------------|------------|
| 12 | 01-1 Temeljno sodišče v Lj.                    | 20,368.900 |
| 13 | 01-1 Temeljno javno tožil.v<br>Ljubljani       | 3,412.700  |
| 14 | 01-1 Sodišče združenega dela                   | 2,478.900  |
| 15 | 01-1 Družbeni pravobranilec<br>samoupravljanja | 1,119.600  |

SKUPAJ D - Pravosodni organi

27,380.100

E DRUGI ORGANI

|    |                                  |           |
|----|----------------------------------|-----------|
| 16 | 01-1 Postaja milice SiMha        | 2,760.700 |
| 17 | 01-1 Zavod za družbeni plan Lj.  | 1,830.000 |
| 18 | 01-1 Skupnost slov.občin         | 465.000   |
| 19 | 01-1 Skupnost občin Lj.regije    | 106.200   |
| 20 | 01-1 Stalna konferenca mest Jug. | 119.000   |

SKUPAJ E - Drugi organi

5,280.900

OSTALO

|    |                                      |         |
|----|--------------------------------------|---------|
| 21 | 01-2 Informativna dejavnost<br>INDOK | 83.300  |
| 22 | 01-2 Radio glas Ljubljana            | 354.000 |
| 23 | 01-2 Stroški SDH                     | 290.000 |

SKUPAJ F - Ostalo

727.300

SKUPNI PRIHODKI ZA RAZPOREDITEV  
V POSEBNEM DELU PRORAČUNA  
ZA LETO 1981

| Zap. št.                                                               | Skupina                                        | Glavni in natančnejši namen                         | podoblika odhodka | Z n e s e k oblika odhodka |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------|----------------------------|
| 01                                                                     | DEJAVNOST ORGANOV DRUŽBENO POLITIČNE SKUPNOSTI |                                                     |                   |                            |
| A                                                                      | DEJAVNOST SKUPŠČINE                            |                                                     |                   |                            |
| 1                                                                      | 01-1                                           | Osební dohodki voljenih in imenovanih funkcionarjev | 1,653.000         |                            |
| 2                                                                      | 01-1                                           | Dohodek delovne skupnosti                           | 1,914.400         |                            |
| 3                                                                      | 01-2                                           | Materialni stroški in amortizacija                  | 3,538.400         |                            |
| 4                                                                      | 01-2                                           | Sredstva za posebne namene                          | 1,723.000         |                            |
| SKUPAJ A - Dejavnost skupščine                                         |                                                |                                                     |                   | 8,828.800                  |
| =====                                                                  |                                                |                                                     |                   |                            |
| B                                                                      | DEJAVNOST IZVRŠNEGA SVETA                      |                                                     |                   |                            |
| 5                                                                      | 01-1                                           | Osební dohodki voljenih in imenovanih funkcionarjev | 6,446.000         |                            |
| 6                                                                      | 01-1                                           | Dohodek delovne skupnosti                           | 478.600           |                            |
| 7                                                                      | 01-2                                           | Materialni stroški in amortizacija                  | 687.300           |                            |
| 8                                                                      | 01-2                                           | Sredstva za posebne namene                          | 188.800           |                            |
| SKUPAJ B - Dejavnost izvršnega sveta                                   |                                                |                                                     |                   | 7,800.700                  |
| =====                                                                  |                                                |                                                     |                   |                            |
| SKUPAJ 01 - Dejavnost organov družbeno politično skupnosti (A+B+C+D+E) |                                                |                                                     |                   | 116,452.100                |
| =====                                                                  |                                                |                                                     |                   |                            |
| 02                                                                     | DEJAVNOST LJUDSKE OBRAMBE                      |                                                     |                   |                            |
| 1                                                                      | 02                                             | Program nalog v DGB                                 | 3,245.800         |                            |
| 2                                                                      | 02                                             | Program TO                                          | 2,206.700         |                            |
| 3                                                                      | 02                                             | Občinske materialne rezerve in oprema               | 3,303.400         |                            |
| SKUPAJ 02 - Dejavnost ljudske obrambe                                  |                                                |                                                     |                   | 8,755.900                  |
| =====                                                                  |                                                |                                                     |                   |                            |



### 03 DEJAVNOST DRUŽBENOPOLITIČNIH ORGANIZACIJ IN DRUŠTEV

|    |                                                |           |
|----|------------------------------------------------|-----------|
| 1  | 03 Občinska konferenca SZDL                    | 4,038.000 |
| 2  | 03 Občinska konferenca ZSMB                    | 1,859.000 |
| 3  | 03 Občinska konferenca ZMS                     | 328.000   |
| 4  | 03 Občinski odbor ZZD NOV                      | 2,019.000 |
| 5  | 03 Občinski odbor ZRVS                         | 770.000   |
| 6  | 03 Prostovoljci za severno mejo                | 24.000    |
| 7  | 03 Občinska zveza upokojenцев                  | 130.000   |
| 8  | 03 Občinska zveza DPM - redna dej.             | 300.000   |
| 9  | 03 Za sofinanc.knjige Naš malček               | 280.000   |
| 10 | 03 Občinska turistična dejavnost<br>in društva | 1,800.000 |
| 11 | 03 Občinsko glasilo Javna Tribuna              | 3,228.000 |

SKUPAJ 03 - Dejavnost DPO

14,776.000

### 04 NEGOSPODARSKE INVESTICIJE

|    |                                                                              |           |
|----|------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 1  | 04 Sofinanc.šol in VVZ                                                       | 6,026.000 |
| 2  | 04 Reševanje stanov.delavcev<br>milice                                       | 4,000.000 |
| 3  | 04 Reševanje stanov.delavcev<br>DPS in DPO                                   | 500.000   |
| 4  | 04 Sofinanc.poti spominov in<br>tovarištva                                   | 600.000   |
| 5  | 04 Sofinanc.spomenikov in<br>spomin.obeležij NOB                             | 450.000   |
| 6  | 04 Investicijske prekoraitve<br>in podražitve poslovitvenega<br>objekta Zale | 400.000   |
| 7  | 04 Odplačila kreditov                                                        | 2,671.900 |
| 8  | 04 Sofinanciranje smuč.središča<br>Krvavec in Velika Planina                 | 1,500.000 |
| 9  | 04 Sanacija zgradbe temeljnega<br>sodišča v Ljubljani                        | 1,910.000 |
| 10 | 04 Večnamenski objekt PH in OZ                                               | 200.000   |
| 11 | 04 Sofinanciranje muzeja revolucije                                          | 300.000   |
| 12 | 04 Sofinanc.živalskega vrta                                                  | 1,000.000 |
| 13 | 04 Oprema za prostore novih KS                                               | 635.900   |
| 14 | 04 Sofinanc.MEGA centra na<br>Slivnici                                       | 100.000   |

SKUPAJ 04 - Negospodarske  
investicije

20,793.300

## 07 - KULTURNO PROSVETNA DEJAVNOST

|                                                       |         |
|-------------------------------------------------------|---------|
| 1 07 Vzdrževanje spomenikov in spominskih obelčij NOV | 600.000 |
|-------------------------------------------------------|---------|

|                                          |         |
|------------------------------------------|---------|
| SKUPAJ 07 - Kulturno prosvetna dejavnost | 600.000 |
|------------------------------------------|---------|

## 08 - SOCIALNO VARSTVO

|                        |           |
|------------------------|-----------|
| 1 08 Kadrovske podpore | 2,068.300 |
|------------------------|-----------|

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| 2 08 Družbena pomoč borcev NOV in VVI | 8.000.000 |
|---------------------------------------|-----------|

|                              |            |
|------------------------------|------------|
| SKUPAJ 08 - Socialno varstvo | 10,068.300 |
|------------------------------|------------|

## 09 ZDRAVSTVENO VARSTVO

|                             |        |
|-----------------------------|--------|
| 1 09 Mrliško ogledna služba | 40.000 |
|-----------------------------|--------|

|                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| SKUPAJ 09 - Mrliško ogledna služba | 40.000 |
|------------------------------------|--------|

## 10 KOMUNALNA DEJAVNOST

|                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| 1 10 Urbanistična dokumentacija | 14,000.000 |
|---------------------------------|------------|

|                                   |           |
|-----------------------------------|-----------|
| 2 10 Izdelava katastra kom.naprav | 1,108.000 |
|-----------------------------------|-----------|

|                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| 3 10 Za spomeniško varstvo v Lj. | 550.000 |
|----------------------------------|---------|

|                                                  |         |
|--------------------------------------------------|---------|
| 4 10 Sofinanc.akcije "Čista in zelena Ljubljana" | 405.000 |
|--------------------------------------------------|---------|

|                                           |           |
|-------------------------------------------|-----------|
| 5 10 Stroški rušenja nedovoljenih gradenj | 1,000.000 |
|-------------------------------------------|-----------|

|                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| SKUPAJ 10 - Komunalna dejavnost | 17,063.000 |
|---------------------------------|------------|

## 11 KRAJEVNE SKUPNOSTI

|                      |         |
|----------------------|---------|
| 1 11 KS Milan Majcen | 626.000 |
|----------------------|---------|

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| 2 11 KS Hinko Smrekar | 669.000 |
|-----------------------|---------|

|                 |         |
|-----------------|---------|
| 3 11 KS Na Jami | 605.000 |
|-----------------|---------|

|                      |         |
|----------------------|---------|
| 4 11 KS Ljubo Šercar | 683.000 |
|----------------------|---------|

|                      |         |
|----------------------|---------|
| 5 11 KS Litostrojski | 625.000 |
|----------------------|---------|

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| 6 11 KS Dr.Petra Dršaja | 600.000 |
|-------------------------|---------|

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| 7 11 KS Zgornja Šiška | 668.000 |
|-----------------------|---------|

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| 8 11 KS komandant Stano | 745.000 |
|-------------------------|---------|

|                |         |
|----------------|---------|
| 9 11 KS Koséze | 647.000 |
|----------------|---------|

|                  |         |
|------------------|---------|
| 10 11 KS Dravlje | 825.000 |
|------------------|---------|

|                              |         |
|------------------------------|---------|
| 11 11 KS Dolomitskega odreda | 569.000 |
|------------------------------|---------|

|                        |         |
|------------------------|---------|
| 12 11 KS Bratov Babnik | 622.000 |
|------------------------|---------|

|                                 |         |
|---------------------------------|---------|
| 13 11 KS Šentvid                | 724.000 |
| 14 11 KS Podutik                | 510.000 |
| 15 11 KS Guncelje Male Vižmarje | 542.000 |
| 16 11 KS Stanežiče Medno        | 505.000 |
| 17 11 KS Vižmarje Brod          | 659.000 |
| 18 11 KS Edvard Kardelj         | 527.000 |
| 19 11 KS Gameljne-Rašica        | 474.000 |
| 20 11 KS Bukovica Sinkov Turn   | 467.000 |
| 21 11 KS Vodice                 | 523.000 |
| 22 11 KS Smlednik               | 533.000 |
| 23 11 KS Pirniče                | 533.000 |
| 24 11 KS Medvode                | 737.000 |
| 25 11 KS Preska                 | 458.000 |
| 26 11 KS Vaše Goričane          | 400.000 |
| 27 11 KS Sora                   | 382.000 |
| 28 11 KS Senica                 | 367.000 |
| 29 11 KS Trnovec Topol          | 115.000 |

SKUPAJ 11 - razporejena sredstva 16,340.000

Nerazporejena sredstva 142.000

SKUPAJ 11 - Krajevne skupnosti 16,482.000

## 12 ZDRUŽEVANJE SREDSTEV V MESTU

1 12 Združevanje sredstev za mesto 54,163.000

SKUPAJ 12 - Združevanje sredstev  
v mestu 54,163.000

## 16 GOSPODARSKI POSEGI

|                                          |            |
|------------------------------------------|------------|
| 1 16 Veterinarsko higijska sl.           | 350.000    |
| 2 16 Skupn.za pospeš.laotijstva          | 1,271.000  |
| 3 16 Kmetijsko zemljiška skupn.          | 300.000    |
| 4 16 Za zdravstveno varstvo živali       | 800.000    |
| 5 16 Kritje razlik v ceni "Dnevnika"     | 2,203.000  |
| 6 16 Program izgradnje cest v Lj.        | 34,859.200 |
| 7 16 Program modernizacije cest v občini | 16,720.300 |
| 8 16 Za intervencije v prometu           | 307.000    |
| 9 16 Razširitev programske zasnove RTV   | 400.000    |
| 10 16 Sanacija Závoda Tivoli             | 1,538.400  |

SKUPAJ 16 - Gospodarski posegi 58,748.900

17 TEKOČA PRORAČUNSKA REZERVA

1 17 Sredstva za tekočo proračunsko  
rezervo 2,580.000

2 17 Sredstva izločena na posebno  
partijo žiro računa proračuna 43,732.000

SKUPAJ 17 - Tekoča proračunska  
rezerva 46,312.000

18 IZLOČENA SREDSTVA, KREDITI

1 18 Izločena sredstva rezerv 2,630.000

SKUPAJ 18 - Izločena sredstva 2,630.000

SKUPAJ POSEBNI DEL PRORAČUNA 262,990.000

SKUPAJ DOVOLJENA PORABA OBČINE 317,153.000

SKUPAJ RAZPOREJENI PRIHODKI 360,885.000



IZRAČUN ODSTOPLJENIH SREDSTEV  
ZA MESTO LJUBLJANA ZA LETO 1981

| Vrsta prihodka                                    | Prihodki, din | Prihodki, ki niso osnova din | Za mesto 15,60 % din | Za občino 84,40 % din |
|---------------------------------------------------|---------------|------------------------------|----------------------|-----------------------|
| 1. Davki iz osebnega doh. in dohodka              | 207,400.000   | -                            | 32,354.400           | 175,045.600           |
| 2. Prometni davki, davki od in na premoženje      | 127,600.000   | -                            | 19,905.600           | 107,694.400           |
| 3. Takse                                          | 8,900.000     | 2,600.000                    | 982.800              | 7,917.200             |
| 5. Prihodki po posebnih predpisih                 | 5,800.000     | -                            | 904.800              | 4,395.200             |
| 6. Prihodki upravnih organov                      | 10,100.000    | 10,000.000                   | 15.400               | 10,084.600            |
| Skupaj izvirni prihodki                           | 359,800.000   | 12,600.000                   | 54,163.000           | 305,637.000           |
| 7. Sredstva izločena na posebno partijo proračuna |               |                              |                      | 43,732.000            |
| Skupaj za občino                                  |               |                              |                      | 261,905.000           |
| 8. Drugi prihodki in prenešana sredstva           |               |                              |                      | 1,085.000             |
| Posebni del proračuna                             |               |                              |                      | 262,990.000           |

FINANČNI NAČRT POSEBNEGA RAČUNA ZA DRUŽBENO POMOČ BORCEM IN INVALIDOM NOV – 637-61049 za leto 1981

Finančni načrt je sprejel Izvršni svet na 188. seji dne 23. 2. 1981.

## A PRIHODKI

|                       |           |
|-----------------------|-----------|
| 1. Prenešana sredstva | 764.932   |
| 2. Dotacija proračuna | 8.000.000 |
| SKUPAJ A – PRIHODKI   | 8.764.932 |

## B ODHODKI

|                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| 1. Priznavnine              | 5.615.000 |
| 2. Sosedska pomoč           | 422.000   |
| 3. Zimska pomoč             | 804.000   |
| 4. Šolanje otrok            | 341.372   |
| 5. Izredna pomoč            | 75.000    |
| 6. Zdrav. okrevanje         | 806.000   |
| 7. Ambulanta za borce       | 7.000     |
| 8. Žepnine                  | 450.000   |
| 9. SDK stroški              | 18.000    |
| 10. Zdravstveno zavarovanje | -         |

11. Izplačnine za PTT  
stroške invalid. prejemkov  
po zveznih predpisih 180.000

SKUPAJ B – ODHODKI 8.718.372

C PRESEŽEK OZ. REZERVNA SREDSTVA 4.560

## OBRAZLOŽITEV

Osnutek proračuna občine Ljubljana-Siška za leto 1981 je sprejela skupščina na ločenih sejah na 39. seji zbora združenega dela in 36. seji zbora krajevnih skupnosti dne 25. februarja 1981.

Skladno z Družbenim dogovorom o izvajanju politike na področju splošne porabe na ravni občin v SR Sloveniji v letu 1981 bodo v občini in mestu Ljubljana, upoštevajoč enotno bilanco splošne porabe, izvirni prihodki povečani največ do 18 % glede na leto 1980, izvzemši sredstva za kompenzacije za zaščito življenjskega standarda, za oblikovanje blagovnih rezerv in za odpravljanje posledic naravnih nesreč. V limitirano porabo leta 1981 ne spadajo:

- sredstva od turističnih taks,
- sredstva od taks na promet parkljarjev in kopitarjev,
- sredstva lastnih prihodkov upravnih organov

Upoštevajoč navedene določbe družbenega dogovora – so spremembe glede na objavljeni osnutek v delegatski prilogi naslednje:

|                                                       | Osnutek     | Predlog     | Razlika     |
|-------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|
| SKUPAJ PRIHODKI                                       | 360,885.000 | 360,885.000 | -           |
| Združevanje sredstev v mestu                          | 56,393.000  | 54,163.000  | - 2,230.000 |
| Sredstva, ki se izločajo na posebno partijo proračuna | 45,058.000  | 43,732.000  | - 1,326.000 |
| Za posebni del proračuna občine                       | 259,434.000 | 262,990.000 | + 3,556.000 |

Delegatom obeh zborov smo že na zasedanju dne 25. 2. 1981 pismeno izročili razporeditev teh sredstev. V predlogu proračuna smo izvršili samo minimalni popravek za obračun 1 % obvezne rezerve. Izvršni svet skupščine občine Ljubljana-Šiška je na 190. seji dne 27. 2. 1981 sprejel predlog proračuna za leto 1981 in ga predlaga delegatski skupščini v sprejem.

Izvršni svet

Predlog

Na podlagi 1. in 4. člena zakona o komunalnih taksah (Ur. l. SRS, šte. 29/65, 7/70 in 7/72) in 190. člena statuta občine Ljubljana-Šiška (Ur. l. SRS, šte. 2/78) je Skupščina občine Ljubljana-Šiška na ..... seji zbora združenega dela dne ..... in na ..... seji zbora krajevnih skupnosti dne ..... sprejela

#### ODLOK

o spremembah odloka in komunalnih taksah

##### 1. člen

V odloku o komunalnih taksah na območju mesta Ljubljane (Ur. l. SRS, št. 45/70, 16/71, 7/73 in 31/74), ki ga je Skupščina občine Ljubljana-Šiška z odlokom o nadaljnji uporabi nekaterih odlokov Skupščine mesta Ljubljane (Ur. l. SRS, št. 1/75) sprejela kot svoj odlok, se prvi odstavek tarifne številke 2 spremeni tako, da se glasi:

- „Za začasno prebivanje turistov in potnikov na območju občine se plačuje:
- odnočnine v hotelih, motelih, penzionih in gostiščih 15 din
  - od nočnine v campingih, študentskih domovih in zasebnih sobah 8 din

##### 2. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu SRS in se uporablja od 1. januarja 1982.

Štev.: Datum:

Predsednik  
SOB Ljubljana-Šiška  
Franc Dejak, l.r.

#### Obrazložitev:

Skupščine ljubljanskih občin so predpisale turistično takso na podlagi zakona o komunalnih taksah, sprejetega v letu 1965. Takse so se stekale v proračunu občin in so bile po posameznih občinah v večji ali manjši meri namenjene za razvoj turistične dejavnosti. Sedaj veljavna višina turistične takse je:

- od nočnine (razen campinga) 10.— din
- od nočnine v campingu, študentskih domovih, zasebnih sobah 5.— din

V ljubljanskih občinah je na podlagi veljavne turistične takse pričakovati v letu 1981 približno naslednja sredstva:

|             |               |
|-------------|---------------|
| Bežigrad    | 520.000 din   |
| Center      | 4.600.000 din |
| Moste Polje | 50.000 din    |
| Šiška       | 1.800.000 din |
| Vič-Rudnik  | 100.000 din   |
| Skupaj:     | 7.070.000 din |

Komite za turizem, gostinstvo in cene skupščine mesta je z namenom zagotovitve večjih sredstev za poživitev turistične dejavnosti v mestu predlagal povišanje turistične takse na višino, ki je predpisana v turistično razvitih občinah, kar je nedvomno tudi Ljubljana. Predlog povišanja je za nočnine z 10.— na 15.— dinarjev in za nočnine v campingih s 5.— na 8.— din.

Z namenom pravočasne seznaitve turističnih organizacij in turistov z višino turistične takse določa zakon o komunalnih taksah v 6. členu, da so morebitne spremembe turistične takse dolžne občine objaviti najkasneje do 31. marca v letu za naslednje leto.

Predlog odloka je usklajen s predlogi odlokov ostalih ljubljanskih občin. Izvršni svet skupščine občine Lj. Šiška je predlog odloka obravnaval na svoji 193. seji po hitrem postopku glede na gornjo obrazložitev in ga predlaga skupščini občine v razpravo in sprejem.

IZVRŠNI SVET

#### ODGOVORI NA VPRAŠANJA IN PRIPOMBE DELEGACIJ NA OSNUTEK PRORAČUNA OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA

Pri obravnavi osnutka proračuna občine Ljubljana-Šiška za leto 1981 so dale pripombo in vprašanja naslednje delegacije:

Delegacija LEK št. 22

Delegacija Litostroj št. 18 in 20

Delegacija UO občine št. 54

Delegacija KS Stanežiče-Medno, KS Dravje, KS Komandant Stane, KS Koseze, KS Zgornja Šiška, KS Milan Majcen, KS Dolomitskega odreda, KS Medvode, KS Preska, KS Vižmarje Brod, KS Šentvid, KS Ljubo Šercer.

Odgovore na vprašanja, pripombe in stališča je predlagatelj proračuna podal pismeno in ustno na sami seji skupščine.

Odgovore, kateri bistveno ne posegajo v vsebino proračuna ne bi ponavljali, vendar želimo poudariti: Pri oblikovanju osnutka proračuna skupaj z dano pismeno informacijo o spremembah osnutka proračuna za leto 1981 je izvršni svet izhajal iz republiške resolucije o družbenoekonomski politiki in razvoju in osnutku družbenega dogovora o izvajanju politike splošne porabe v občinah v SR Sloveniji. Po metodologiji za izvajanje je določeno, da bodo vsi izvirni prihodki naše občine večji od 18 % glede na leto 1980 prenešeni po SDK na posebno partijo proračuna. Poraba teh sredstev bo opredeljena v dogovoru o oblikovanju splošne porabe v občinah in mestu Ljubljana.

Pri oblikovanju sredstev za delo upravnih organov in dohodka delovne skupnosti, primerno načelom svobodne menjave dela, je izvršni svet izhajal iz dejstva, da bo Družbeni dogovor o skupnih osnovah za vsklajeno urejanje odnosov pri pridobivanju dohodka in razporejanju dohodka delovnih skupnosti upravnih organov DPS ter pri delitvi sredstev na osebne dohodke in skupno porabo, šele sprejet. Zato meni, da je zahtevek za dodatna sredstva za delo novo zaposlenih delavcev v sekretariatu skupščine primeren.

Za kritje financiranja delegatskega sistema v krajevnih skupnostih smo v predlog proračuna vnesli razporeditev sredstev po posameznih krajevnih skupnostih kot so bila navedena v osnutku z majhnimi popravki in še sredstva za amortizacijo tistih KS katerih podatki so nam bili znani pri sestavi predloga. Izvršni svet bo z amandmajem predložil eventualne spremembe pri financiranju skladno s sprejetim sporazumom o razdelitvi sredstev za izvajanje delegatskega sistema in za potrebe LO in DS.

Izvršni svet smatra, da vračanje ustvarjenih presežkov nad 18 % rastjo splošne porabe gospodarstvu n.pr. prometni davki, davki iz osebnega dohodka in obrtne dejavnosti po sedanjem sistemu davkov ni izvedljivo. Zato je primernejši način posredno vračanje gospodarstvu v obliki kompenzacij, blagovnih rezerv in pospeševanju kmetijstva.

V cilju zagotavljanja racionalne uporabe sredstev in stabilizacijske naravnosti splošne porabe, bo Izvršni svet zahteval od koristnikov proračunskih sredstev, poročila o realizaciji programov dela oz. izvrševanju finančnih načrtov za leto 1981.